எழுப்பியபோது, "அப்படி அதிகமாக வந்தால் வருகிற ஆண்டு பார்த்துக்கொள்ளலாம்" என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள் அதையொட்டி, அப்படி அதிகமாக மனுக்கள் வந்து, அவர்களுக்காக ஒரு வேளை 'ஷிப்ட் சிஸ்டம்' வைப்பது என்று முடிவு செய்தால், அதற்குத் தகுந்தாற்போல் 'எக்ஸ்ட்ரா ஸ்டாஃப்' போடுவார்களா? அல்லது இருக்கிறவர்களையே வைத்துக்கொண்டு, காலையில் கொஞ்சம் பார்த்துக்கொள், மாலையில் கொஞ்சம் பார்த்துக்கொள் என்று சொல்லி கல்வியின் தரம் குறைகிற அளவுக்கு ஏதாவது செய்துவிடுவார்களா?

மாண்புமிகு திரு. சி. என். அண்ணாதுரை : தரம் குறையாத முறையிலே திட்டங்கள் வகுக்கப்படும்.

Prayer songs at schools

*2 Q.—Thiru G. GOMATHISANKARA DIKSHIDAR : Will the Hon. the Minister for Education and Industries be pleased to state—

(*a*) whether singing of Telugu songs at prayers at local schools in Hozur taluk in Salem district has been discontinued under instructions from the officials of the Education Department, recently; and

(*b*) if so, the reasons for taking such a step?

மாண்புமிகு திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : (அ) இல்லை.

(ஆ) இக் கேள்விக்கு இடமில்லை.

திரு. க. கோமதிசங்கர தீட்சிதர் : சிறுபான்மை வகுப்பினருக்கு, தங்களுடைய தாய்மொழியில் பாடுவதற்கு, 'ப்ரேயர்' செய்வதற்கு உரிமை கிடையாதா? அதை அந்த வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி, அரசாங்கத்தினுடைய உத்தரவின்பேரில் தடுத்தாரா? அப்படித் தடுத்திருந்தால், அந்தச் செயலைத்தடுக்க அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறது?

மாண்புமிகு திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : அவைத் தலைவர் அவர்களே, ஓசூர் உயர்நிலைப் பள்ளியில் மொத்தம் 1,200 மாணவர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்களில் 320 பேர் தமிழ் எடுத்துப் பயிலுகிற மாணவர்களாகவும் பாக்கிப் பேர்கள் தெலுங்கு எடுத்துப் பயிலுகிற மாணவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள். தொடர்ந்து அங்கே தெலுங்கிலே வழிபாடு முறை நடத்தப்பட்டு வந்தது. தமிழிலும் வழிபாடு நடைபெறவேண்டும் என்று 320 தமிழ் மாணவர்கள் தலைமையாசிரியரிடத்தில் விண்ணப்பித்து வந்தார்கள். அது பற்றிக் கவனிக்கலாம் என்று தலைமையாசிரியர் சொல்லிக் கொண்டே வந்தார். அதற்குப் பிறகு, தமிழில் பயிலும் மாணவர்கள், தமிழில் வழிபாடு வைக்க வேண்டும் என்று சொல்லி, 25—8—1967 அன்று பள்ளிக்குச் செல்லாமல் வேலை நிறுத்தம் செய்யும் அளவுக்கு வந்தார்கள். அதன் காரணமாக, தெலுங்கு மாணவர்களுக்கும் தமிழ் மாணவர்களுக்கும் மனக் கசப்பு ஏற்பட்டு, அதன் மூலமாக சில கலவரங்கள்கூட ஏற்பட்டு, அங்கங்கே

1968 பிப்ரவரி 12]

இருக்கும் தமிழ் போர்டுகளை அழிக்கும் முயற்சிகள் நடைபெற்றன. அதையொட்டி, மாவட்ட ஆட்சித் தலைவரும், மாவட்டக் காவல் துறை அதிகாரியும், மாவட்டக் கல்வி அதிகாரியும் சென்று, ஊரிலே இருக்கும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கள், மற்ற பொது மக்களின் பிரதிநிதிகள் எல்லாரையும் கூட்டி வைத்து, அவர்கள் மூலமாக ஓர் ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டு, அதன் மூலமாக தெலுங்கில் வழிபாடு நடத்துவதோடுகூட, தமிழிலும் வழிபாடு நடத்தலாம் என்ற முறைக்கு வந்து, திருக்குறளில் ஓரிரு செய்யுட்களைத் தமிழில் சொல்லலாம் என்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. கலவரங்கள் நடந்த தேதி 25—8—1967. அதற்குப் பிறகு இரண்டு மூன்று நாட்கள் பேச்சு வார்த்தை நடத்தியதற்குப் பிறகு, 28—8—1967-லிருந்து சுமுக மான முறை மேற்கொள்ளப்பட்டு, இப்பொழுது எந்தக் கலவரமும், எந்த அமைதியின்மையும் இல்லாத வகையில் நடை பெற்றுக் கொண்டு வருகிறது. அதுதான் ஏற்பட்ட நிலைமை.

THIRU K. S. KOTHANDARAMIAH : Sir, with regard to prayer affairs in high schools in Hosur and also in Denkanikottah, the local Tamil officials exhibit discriminatory attitude. The non-Tamilians like Telugu and Kannadiga students were beaten and they were frustrated. I have already submitted a memorandum to the Hon. Chief Minister and requested him to go into the matter. Now may I request the Hon. Chief Minister to state the steps taken by him in that regard?

மாண்புமிகு திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, அதுபற்றிய விவரம் என்னிடத்தில் இல்லை. கனம் உறுப்பினர் சொன்னதிலிருந்து சரியான தகவல் கிடைத்தால் அதைப்பற்றிக் கவனிக்கலாம் என்று நினைக்கிறேன்.

திரு. கே. விநாயகம் : தலைவர் அவர்களே, எங்களுக்குக் கிடைத்த தகவல்கள் எல்லாம், அங்கு இதுவரையில் இறை வணக்க வழிபாடு தெலுங்கிலே நடைபெற்று வந்ததாகவும், அதை நிறுத்தி விட்டு அனைவரும் தமிழிலே இறைவழிபாடு நடத்த வேண்டு மென்று ஏற்பாடு செய்ததன் விளைவாக மாணவர்கள் வெளியிலே இருந்த தமிழ் விளம்பரப் பலகைகளையெல்லாம் அழித்தார்கள் என்றும் கூறப்படுகிறது. தெலுங்கிலே உள்ள இறைவழிபாட்டை நிறுத்திவிட்டு, தமிழிலே நடத்த ஏற்பாடு செய்ததன் காரண மாகவே, மாணவர்கள் தமிழ் விளம்பரப் பலகைகளை அழித்தார்கள் என்பது உண்மையா ?

மாண்புமிகு திரு. சி. என். அண்ணாதுரை : அமைச்சர் அவர்கள் தெரிவித்த தகவல்கள்தான் சரியான தகவல்கள். இதற்கிடையிலே கேள்விப்பட்டதெல்லாம், ஒவ்வொரு சாராரும் தங்களுக்குத் தோன்றிய தகவல்களைக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். ஆனால், இந்தச் செயலை யார் துவக்கியதாக இருந்தாலும், மொழி உணர்ச்சியின் அடிப்படையில் இவ்விதம் நடைபெற்றது மிகவும் வருந்தத்தக்கது என்பதை அரசு உணருகிறது. ஒவ்வொரு மொழியினருடைய உணர்ச்சிக்கும் பங்கம் விளைவிக்காதவகையில், அந்த வட்டார

சட்ட மன்ற உறுப்பினர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், கல்வித் துறையில் உள்ளவர்கள் அனைவரையும் கலந்துபேசி ஒரு நல்ல முடிவு எடுக்க இந்த அரசு தயாராக இருக்கிறது.

DR. H. V. HANDE : Sir, all these things have arisen as a result of the reorganisation of States and in certain parts of the Madras State, a particular minority community is in a majority in a smaller area. As the Hon. Chief Minister has been good enough to go to other neighbouring States and appreciate their languages like Telugu, Kannada and Malayalam, will he come forward in a sportsman-like manner and give an assurance that all the minority languages will be protected ? Also, if the Hon. Chief Minister gives such a categorical assurance, that will dispel all these fears and will put everybody in the right spirit. Will he come forward to give such an assurance so that everything will go on in a peaceful way?

THE HON. THIRU C. N. ANNADURAI : Sir, that assurance is already there. Even in the Zonal Council we have agreed that linguistic minorities and their rights will be protected. As a matter of fact, I have got a very great liking for the Telugu language and I would like it spread even in our parts. Even with regard to the Kanarese language, though I am not prepared to go to the length of the Leader of the Opposition by saying that 'my mother-tongue is Kanarese', I have the same feeling. I still consider that Tamil, Telugu, Kanarese and Malayalam belong to the Dravidian stock and therefore my love for the Telugu, Kanarese and Malayalam languages is equal to that of Tamil.

THIRU K. VINAYAKAM : Sir, arising out of the answer given by the Hon. Chief Minister, will the Hon. Speaker be pleased to permit me to put questions in Telugu?

THE HON. THIRU C. N. ANNADURAI : I have heard some of the Telugu speeches of my hon. Friend. It is so bad that I would not encourage it.

THIRU K. VINAYAKAM : Let the House judge whether my Telugu is bad or not.

Sir, now that the Hon. Chief Minister is going to launch upon the introduction of Tamil as the medium of instruction for all colleges and high schools from the next year, will he assure this House that the Telugus, Kannadigas and Malayalees living in our State and studying in colleges and schools in our State will be taught in the medium of their own mother-tongue and not in the medium of the regional language, viz., Tamil ?

THE HON. THIRU C. N. ANNADURAI : My hon. Friend is confusing the medium of instruction with language study.

திரு. எ. பட்டாபி நாயுடு : தலைவர் அவர்களே, ஒரூரில் உயர் நிலைப்பள்ளி ஒன்று இருக்கிறது. அங்கே அன்றாடம் காலையில்

1968 பிப்ரவரி 12]

தெலுங்கிலே இறை வணக்கம் பாட்டு பாடிக்கொண்டு வந்தார்கள். ஒருநாள் உயர்தர கல்வி அதிகாரி ஒருவர் அங்கு வந்தபோது இறை வணக்கம் தெலுங்கிலே நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்தது. கல்வி அதிகாரி அவர்கள், "ஏன், இன்னும் இங்கே தெலுங்கிலே பாடுகிறீர்கள்?" என்று சொன்ன பிறகுதான் இந்தக் குழப்பங்கள் எல்லாம் ஏற்பட்டன என்பது அரசுக்குத் தெரியுமா? இதுபற்றி அந்தக் கல்வி அதிகாரிமீது அரசு என்ன நடவடிக்கை எடுத்தது?

மாண்புமிகு திரு. சி. என். அண்ணாதுரை : தலைவர் அவர்களே, கனம் உறுப்பினர் கொடுக்கும் தகவல் எங்களுக்கு வரவில்லை. அப்படி வந்திருந்தால் கல்வி அதிகாரிமீது தக்க நடவடிக்கை எடுத்திருக்கும்.

திரு. பெ. சீனிவாசன் : தலைவர் அவர்களே, நம்முடைய நாடு ஒரு மதச் சார்பற்ற நாடு. இதில் ஆரம்பப் பள்ளிக்கூடங்களில் அன்றாடம் இறைவணக்கத்தைக் கட்டாயமாக நடத்தத்தான் வேண்டுமா? இறைவணக்கம் இல்லாது, தமிழ் வாழ்த்து, நாட்டு வாழ்த்து போன்றவற்றை ஏற்பாடு செய்து, மாணவர்களுடைய உள்ளத்தில் ஒரு பரந்த நோக்கத்தை உண்டாக்க இந்த அரசாங்கம் ஏன் முயற்சி எடுக்கக்கூடாது?

மாண்புமிகு திரு. சி. என். அண்ணாதுரை : தலைவர் அவர்களே, மதம் என்பது சில சம்பிரதாயங்களையும், சடங்குகளையும் கொண்டது. ஆனால் இறைவணக்கம் என்பது அதற்கும் அப்பாற் பட்டது.

திரு. சா. மெய்யப்பன் : தலைவர் அவர்களே, எந்தெந்த பள்ளி களில், எந்தெந்த மொழியில், எந்தெந்த இறைவணக்கப் பாடல்கள் நடைபெறுகின்றன என்பதை அரசு அறியுமா?

மாண்புமிகு திரு. சி. என். அண்ணாதுரை : தலைவர் அவர்களே, தமிழகத்தின் கோடிகளில்தான் இந்தப் பிரச்சினை எழும்பியிருக் கின்றது. அதற்குக் காரணம், எதிர்க் கட்சி உறுப்பினர் கூறியபடி, மொழிவாரிப் பிரிவினை ஏற்பட்ட நேரத்தில், சில பகுதிகளில் தமிழ் மொழி அல்லாத வேற்று மொழி கொண்டவர்கள் குறிப்பிடத்தக்க அளவில் இருப்பதால் இம்மாதிரியான பிரச்சினைகள் தோன்று கின்றன. மொத்தத்தில், தமிழகத்தைப் பொறுத்தவரையில் இந்தப் பிரச்சினை எழவேண்டிய நிலைமையே இல்லை. ஒன்று ஓசூர் பகுதி, இன்னொன்று தாளவாடிப் பகுதி. தாளவாடிப் பகுதியை கன்னடப் பகுதியில் சேர்த்துவிடலாம் என்று எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் சுலபமான யோசனையைக் கூறியிருக்கிறார்கள். மக்களுக்காக அப்படிப் பேசுவதாகச் சொல்லுகிறார்கள். தேர்தல் நேரத்தில் மக்களுக்கு அம்மாதிரியான வாக்கை அளித்திருக்கிறார் கள் என்றும் கேள்விப்பட்டேன். இந்தப் பிரச்சினைகள் எல்லாம் தீர அனைவரும் கலந்து பேசி, சுமுகமான உறவுமுறைகளை ஏற் படுத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.